

HENRI BARBUSSE:
OGENJ
Poslovenil Anton Debeljak.

nižje nego polje. Da brezine, si sledi raztreseno, na tja, napravimo velik vsaki plati glave pa jim štre puščemo da zadnja straža na ke in orodje: tenka, neznatna črta pohevnih prošnjavcev, ki se pogrejajo z vzdignjenimi rokami. Ma stotinja v somraku. Ma človečki se oklepajo. Ti rovi se nahajajo še v drugi

Biznes je dober

Naša naročilo morajo biti spopolnjena.

ODPOSLATI MORAMO PAR TISOČ J. & J. ROTARY PUMPS.

Po 4 letih intenzivnih eksperimentov je Joseph F. Jaworowski spopolnil rotacijsko pumpo s silnim pritiskom in sedaj je na trgu kot

J. & J. ROTARY PUMPA

ki je

1. Čudežno preprosta.
2. Cenena za izdelovanje.
3. Ustvarjajoča vedno naraščajoče zahteve.

ZATO torej ker je tako preprosta, poceni za izdelovanje in ker je v zahtevi, nudi nenevadno priliko za investicije, ki bodo nosile velike dobičke.

TO NI NIKAKŠEN EKSPERIMENT ALI GAMBLANJE.

Rabi se denar, da zadostimo rastocim zahtevam in da pospešimo produkcijo. Zato smo odprli našo delniško knjigo in kogar stvar žima naj se zglaši v našem uradu na

3338 PAYNE AVE.

Da vas pa prepričamo in damo jasen vpogled v propozicijo, bomo postavili našo Rotary pumpo na

Razstavo

V sredo 4. okt. zvečer od 8-11

SLOVENSKEM DOMU
na 15810 Holmes Ave., Collinwood, O.
Tam bomo razkazali pumpo, pokazali kako dela, njene prednosti in podpisovali delnice. Ne zamudite prilike, pridite in si oglejte na lastne oči, kaj vam nudimo.

The
J&J ROTARY PUMP CO.
3338 Payne Ave. Cleveland, Ohio.

Ali ste si že nabavili knjigo

Naš spolni život'

Ako ne, požurite se, dokler jih je še kaj v zalogi. Knjiga se prodaja po \$2.50 komad, a sedaj je cena za nedolžen čas samo

1 dollar.

Knjiga je pisana v hrvaščini, a se jo lahko razume; je neprecenljive vrednosti za vsakogar, kateri jo kupi.

DOBI SE JO V NAŠEM URADU.

liniji in so obljudeni. Na pragu kritij visi in fofata živalska koža ali sivo platno, podvijani ljudje čepijo in nas gledajo brezizrazno, kot da ne vidijo ničesar. Druge šotorovine segajo do tal; izpod njih pičijo noge in za njimi smrči.

— Bogme, kako je dolgo! zgodnja nekdo v redu.

Otiščimo, pahnejo nas nazaj.

— Stoj!

Treba je obstati in propustiti druge. Med kletvami se kopičimo in stiskamo na poševno stran jarika. To je stotinja strojnih pušek s svojim neobičajnim bremenom. Ni konca ne kraja. Ti dolgi odmori nas uprejajo. Mišice nas polagoma bole. Neskončno stopica neus ubija.

Komaj smo zopet začeli koračati, moramo nazaj do stranskega rova, da izpustimo mimo telefonistovska zmenje. Pomikamo se navzrik, neukretno kakor živila. Nadaljni poh doje teži.

— Pozor na žico!

Telefonska žica poteka valovito nad jarkom in ponekod leži med dvema koloma poprek nad njim. Tupatam ni dovoljno napeta, tako da krivina visi v okope in lovi puške in moštvo. Kdor se ujame v zanko, se otepa in zmerja telefoniste, ki ne morejo nikoli prav prizvezati svojih motovozov.

Ker pa se veča prožna kodrica dragocenih žic, obesimo puške čez pleča s kopitom navzgor, držimo lopatinu glavo navzvod in stopamo usločeni naprej.

* * *

Mahoma je treba hoditi bolj zložno. Korakamo tako, da devamo noge v stopinje, svojega srednjika. Čelo našega oddelka se gotovo plazi skozi ožek prehod.

Dospeli smo na kraj: strme vodi v zvezajočo režanje. To je Pekrito črvo. Spredne moštvo je že izginilo skozi te nizke durce.

— Torej v to klobaso je treba?

Vsakdo se obotavlja, predvino ga pogoltnje ozka podzemška temina. Vsota teh oklevanj in zamud se odraža v zadnjih delih kolon, ki zato omahuje, se zasezuje v nekaterikrat naglo obiti.

Koj pri prvih korakih nas obije v Pokritem rovu težka temina in ne vidimo več nikogar. Duh po plesnivi kleti in močvirju nas dreza v nos. Na stropu tega podzemskoga hodenka, ki nas vesava, opazimo nekoliko blehidh potec in razpot: presledki in spranje med prečnimi žaganicami: vodna vlakna curlajo ponekod obilno skozi in vkljub tipično opreznosti se spotika ob kopice lesa; po boku se zadeva ob mrkla mesta navpičnih podpornih brun.

Zamolklo drgetanje stresa ovzdušje tega brezkrajnega, zapregga prehodiča: žarometni stroj je tu nastanjen in zdaj zdaj pojedemo mimo njega.

Že četr ure tavamo in tipamo po temi; kar zarenči nekdo, ki ga je minila potrpežljivost nad senco in vodo ter se je naveličal butati ob neznan:

— Naj bo, kar če, prižgem!

Električna svetilka meče luč iz svoje slepeče točke. Nemudoma začujemo naravnika rjoveti:

— Preklicana strešnica! Kdo pa je ta zagovednež, ki prižigal Mar se ti meša? Kaj ne vidiš, uši-vec, da se vidi skozi strop!

Električna brljivka, ki je bila s svojim blestično stožcem obudila kapajoče stene iz temote, se pogrezen zopet v noč.

— E, le malokdaj se vidi, se roga mož, saj nismo v prvi črti, moj duš!

— Tako! ne vidi se!....

In narednik, ki je vkljinjen v oddelek, stopa neprestano naprej; vendar pa uganemo, da se je med hojo ohrnil nazaj in skuša nekam presekano razlagati.

— Ti vozal, ti Krisčev vrvo-lezec.....

Iznenada pa se zadere znotrjava:

— Ze spet nekdo kadi! Prekleti vlačugar!

ZDRAVJE IN BOGASTVO.

Zadnje čase je bilo objavljenih že precej informacij o iznajdbi, kako čudovite učinke napravi na človeški sistem neka snov po imenu VITAMINI. Tem iznajdbam je sledilo več drožnih preparacij, katere se je preizkusilo v vodilnih bolnišnicah s sijajnimi rezultati.

Ko se so delaše preiskušnje in je ljudstvo vživalo dobrobiti teh drožnih tabletov, je delala nadaljnje eksperimenta grupa farmacijskih kemistov v Chicagi in Indianapolisu hoteč pomnožiti uspešnost drožnih VITAMIN do skrajnosti — zdelo se jim da še ni dovolj izboljšano. In njih rezultat je YEASTOLAX — svetovna

želodca, katere vsebuje YEASTOLAX vas bodo čudežno olajšale in počutili se boste kot nov človek.

Da hitro vpeljemo YEASTOLAX v vsako naselbino, damo za omenjen čas vsaki osebi, ki nam pošlje \$1.00 v pokritje cene za dokaj velik zavojek

Popolnoma zastonj
50.000.00 RUBLJEV

Ruski rubelj je bil svojčas vreden 55c, in gornji znesek je dal vrednost \$27,500.00.

Hranite ta denar; marsikdo si je že pridobil veliko premoženje z nakupovanjem tujega denarja po vojnah. Glas gre po svetu, da so zasledili na Rusku radij, ki je vreden \$50,000,000.00, in časopisje opozarja na ogromne ameriške projekte olja in drugih industrij, projekte, ki jih nameravajo izvesti na Rusku. List The Chicago Tribune opozarja v svoji izdaji z dne 12. septembra na novo pot, ki je bila pravkar edprta za plovbo med Rusijo, Nemčijo, Perzijo in osrednjo Azijo, kar nudi nov vir sirovin rusko-nemški zvezi, posebno olje, mangan in baker, ter odpira bogato perzijsko in centralno-azijsko kupčijo Nemčiji in Rusiji. Pomislite, kaj to pomeni. Gotovó ne morete dopustiti, da bi šla mimo vas lepa prilika za pridobitev teh rubljev.

DENAR NAZAJ ČE NISTE ZADOVOLJNI.

Mi želimo, maj bi vsaka oseba v Ameriki, ki potrebuje naše zdravilo, pisala po en zavoj našega YEASTOLAXA. Mi se poslužujemo metode, da oglasimo njegove lastnosti hitro. Izborna tonika in zdravilne lastnosti YEASTOLAXA sa vredne večkratne cene. Neznansko boste zadovoljni z njim — mi jamčimo za to. Le izpolnite spodnji naročilni izrezek ter ga nam nemudoma pošljite pridejavši zraven \$1.00. Potem boste dobili svoj zavoj YEASTOLAXA in 50.000.00 rubljev brez odlašanja. Zadovoljivost zajamčena, ali pa denar povrnjen. Zapomnите si, da je ta ponudba v veljavi samča za omejen čas. Zato se je poslužite še danes za svoje zdravje in prihodnost.

100,000 russkih rubljev z vsakim naročilom za \$2.00 YEASTOLAX, dokler imamo še kaj rubljev na razpolago. V slučaju, da naša zaloga rubljev poteče vam bomo vrnili vaše naročilo.

YEASTOLAX COMPANY.

1253 So. Michigan Ave., Dept. C 441 Chicago, Ill.

IZPOLNITE SPODNJI KUPON!

YEASTOLAX COMPANY,

1253 So Michigan Ave.,
Dept. C 441, Chicago, Illinois.

Prosim, pošljite mi zavojek YEASTOLAXA in 50.00 rubljev. V priloženem dobite \$1.00. Če ne bom zavojen s pošiljatvijo, mi morate povrniti denar.

Ime

Naslov

Mesto Država

Jaz sem uspešno zdravil

NOVE IN ZSTARALE BOLEZNI, kot so KRVNI, KOŽNI ali NERVOZNI NEREDI, ZELODNE, CREVESNE in JETRNE NADLOGE, TUDI REVMATIZEM, BOLECINE V HREBU ali SKLEPHI, GLAVOBOL, ZABASANOST, VRTOGLAVOST, IZPAHKE, KATARK V GLAVI, NOSU ali CRLU, NE ODLASAJTE temveč POSVETUJTE SE NEMUDOMA Z MENOJ. ELEKTRICO ZDRAVLJENJE, SERUMI, VAKCINI, BAKTERINI in DIREKTNA KRNA VBRIZGAVANJA KATERIH SE POSLUZUJEM IN KI ZAGOTAVLJajo DOBRE REZULTATE.

Uradne ure: od 9 ure dop. do 8 zvečer. DR. KENEALY

647 Euclid Ave. Drugo nadstropje Cleveland, O.

NASPROTI TAYLOR ARKADE REPUBLIC BLDG. Vrata poleg STAR gledališča.

NAJHITREJSE
ladje na svetu.



Velik izlet naravnost v Dubrovnik

(z ladjami, katere gomi olje.)

SCYTHIA — 25. nov. TUSCANIA — 6. dec.

Največje moderne ladje plaveče naravnost v Jugoslavijo. Lukus, udobnost, hrana in postrežba, vse je neprekosljivo. Vino zastonj. Privatne kabine. Izredna prilika, da objavite vašo domovino na plavajoči paludi po zmerni ceni. Ne prezrite je! Zagotovite si prostor nemudoma. Vizuma ne potrebujete.

Istotako greste lahko preko Cherbourg, vsak tork v BERENGARIA AQUITANIA MAURETANIA in ste v teku 9 dni v Jugoslaviji.

Za karte in druga pojasnila se obrnite na bližnjega agenta.

Tel. v mestu:
Central 4384-W
Main 8156

Tel. podružnike:
Princeton 1167-R

Leopold Kushlan

Slovenski odvetnik

Cež dan uraduje na 819 Ulmer Bldg.

Zvečer od sedme do devete ure na 6511 St. Clair Ave.

OGLAŠUJTE V ENAKOPRavnost

(Dalje prih.)

Naša velika letna razprodaja slavnih „Sleepy Hollow“ Blanketov

se bo vršila letos v

Četrtek, petek in soboto 5., 6. in 7. oktobra

To je prilika za vas, da se založite z blanketi.

Že več mesecev nazaj smo se pričeli pripravljati za to veliko razprodajo blanketov. In končno imamo sedaj tu v naši trgovini to veliko ponudbo. Na srečo smo preskrbeli to naselbino z razprodajo blanketov. Vsak blanket je dobre kvalitete zakar je garantiран. Na razprodajne dneve vam jih nudimo po POSEBNIH CENAH.

Dolgi mrzli zimski večeri ko boste rabili gorko in udobne blanketete, da vas varujejo pred mrazom, se bližajo. SLEEPY HOLLOW BLANKETI so obče poznani vsled njih gorkote in udobnosti. So tudi zelo lepih vzorcev z prijetnimi barvami in vzorci. Vabimo vas, da pridete v trgovino prvi dan razprodaje, da boste videli blanketete še sveže, ko bo zbirka še popolna.

Trije izvrstni "Sleepy Hollow" bombažni blanketi, NAREJENI IZ ČISTEGA AMERIŠKEGA BOMBAZA.

STANDARD BLANKET

Bombažnat blanket, kakor žametast, v srebrnasto sivo, sepija rujavi in snežnobeli barvi. Krasni modri rožnati, rujavi in sivi robovi, ki harmonizirajo z barvo blanketeta. Za široko postelj. Dobar blanket za majhno ceno.

\$1.95 par

VELIK TEŽAK BLANKET

Težak blanket dovolj velik za vsako postelj. Nenadno gorak in trpezen, barve so jekleno siva, in sepija rujava z artističnimi robovi v rožnati, modri in rujavi barvi. Blanket za resnično udobnost. Nenadno velik za široko postelj.

\$2.95 par.

POSEBNA VELIKOST IN POSEBNA TEZA

Zelo močan, mehak, gorak in volmen. Barve so jekleno siva, in sepija rujava z artističnimi robovi v rožnati, modri in rujavi barvi. Blanket za resnično udobnost. Nenadno velik za široko postelj.

\$3.35 par.

KRIŽASTI BLANKETI

Nenadno trpezen blanket v veliki zbirki vzorcev. Tri palce široki križi v modri in beli, rožnati in beli, rujavi in beli sivi in beli barvi. Posebna velikost za široko postelj.

\$3.75 par.

Krasen blanket v dveh barvah na snežnobelem polju,

Barve — svilo modra in rujava, rožnata, siva, zlata in siva, itd. Nenadno težak blanket za široko postelj. Za široko postelj.

\$4.75

Eden najboljših Sleepy Hollow blanketov. S tri palce širokimi križi na belem polju v raznih mišnih barvah. Nenadno gorak. Obiti z trakom. Za široko postelj.

\$5.75 par.

Sterling volneni križasti blanketi

TRI POSEBNOSTI V TEH BLANKETIH, KI SO RAVNO TAKI, KO JIH JE KUPOVALA VAŠA STARA MATI.

POSEBNOST ŠT. 1.

Krasen, velik volnen blanket s tri palce širokimi križi. V vseh lepih barvah. Ta posebnost je kot nalač za gospodinjo, ki gleda na kakovost, udobnost in varčnost. Posebna velikost za široko postelj.

\$7.50 par

POSEBNOST ŠT. 2.

Popolnoma volnen blanket. Počne velikost in teže. V dveh barvah, namreč z modrimi in rožnati in sivimi in rujavimi križi. To je ena izmed najboljših ponud. Ta blanket vas bo trpel dolgo časa. Za široko postelj.

\$9.75 par

POSEBNOST ŠT. 3.

Cudovit blanket. Absolutno najboljša volna. Obiti z le pim trakom. Barve — rožnata, modra, rujava in srebrno siva. Nimate boljših za udobnost in zadovoljstvo. Izredna velikost za široko postelj.

\$11.50 par

Navedli smo vam le devet različnih blanketov in cen, toda imamo jih pa nezaslišno število in sicer za otroke, indijanske blanketete, za avtomobile, itd. Pridite in si jih oglejte.

Poleg tega imamo tudi vse drugo blago za zimo. Zgodnji nakupovalec ima največjo priložnost do izbiranja.

CENE NEVADENE V TEM OGGLASU, SO VELJAVNE LE TEKOM RAZPRODNIH DNI. PRIDITE ZGODAJ IN DOBRITE VEŠ DELEŽ, DOKLER JE ZALOGA POLNA.

REIMER'S DEPARTMENT STORE

3423 St. Clair Ave., Cleveland, O.

**KEEPING WELL MEANS
A CONSTANT FIGHT
AGAINST CATARRH**

Mnogo bolezni se lahko pristeva katarhičnemu stanju. Kašelj, prehladi, nosni katarh, želodčne in črevesne nadloge, je le par izmed številnih navadnih bolezni, katere povzroča katarh. Borite se proti njemu! Borite se z zdravilom, ki je poznano vsled uporabljivosti že preko pol stoljetja

DR. HARTMAN'S

PE-RU-NA
Tablets or Liquid
Bold Everywhere

Zdravstveno stanje v Ljubljani.

Glasom zdravstvenega izkaza se je v mestni občini ljubljanski v dobi od 3. do 9. septembra naročilo 30 otrok (16 moškega in 14 ženskega spola), umrlo pa je 12 moških in 8 žensk, torej skupaj 20 otrok in sicer: 3 za jetiko, 3 za življensko slabostjo, 2 za možgansko kapijo, 2 za rakom, 1 za otročiško vročico, 1 za zastrupljenjem ran, 1 za srčno hibom, 5 vsled drugih naravnih smrtnih vzrokov, 2 osebi pa vsled slučajne smrtne poškodbe. Na nezljivih boleznih so obolele 3 osebe: 1 za škrhalico, 1 za gripe in 1 za otročiško vročico.

Smrtna kosa.

V pondeljek ponoči je umrl v Ljubljani po dolgotrajni bolezni, Fran Letnar, marljivi član "Ljubljanskega Zvona". Bil je star komaj 33 let.

RAZNE VESTI.

Belgijski gymnasti o zletu.

Iz pisma delegata belgijske telovadne zveze na vsesokolskem zletu posnemamo teleske vrsnice: "Gospod predsednik, imenom belgijskih gymnastov, ki so imeli veliko srečo, da so šli v Ljubljano, in v svojem lastnem imenu Vas prosim, da sprejmecete izraz naše najglobokejše hvaležnosti na sijajnem sprejemu. Naša udeležba na I. jugoslovenskem vsesokolskem zletu je in ostane za nas dan slave, kakor ostane spomin na naše bivanje v beli Ljubljani eden najslajših trenotkov našega življenja. Ne obupavam, da vidim nekoč v naših hladnih severnih krajinah vcepljeno isto Vaše navdušenje za sveto stvar, ki je naš ideal ali že četrt stoletja. Ne obupavam, da vidim nekoč tudi tu ono spoštovanje, ono vzajemno ljubezen, ki navdaja Sokole, to čudovito ustanovo, da se nazivlja "brate" in "sestre". Kako je to lepo in veliko, da v našem stoljetju skrajnega materializma srečamo ljudi, ki se bratijo v isti skupnosti idej in čustev. Gospod predsednik, Vaša zemlja je osvojila naša srca. Moj sen je, da vidim naše dobre, naše spoštovane Jugoslavene v Belgiji. To je sen, katerega urešenje hočem odslej posvetiti svoje sile. Včeraj sem bil pozvan k našemu čestitemu predsedniku Cuperusu, da mu poročam o našem potovanju. Naš predsednik je bil zelo ginjen o simpatijah, izkazanih njegovi deželi in Zvezni, ter mi je obljudil, da Vam piše officijelno. Naročil mi je, da popisem potek potovanja, mednarodne tekme in Vašega zleta v "Bulletin officiel", čigar izvode prejmete. Prosim Vas, povejte dragim tovarišem Murniku, Vidmarju in vsem Vašim prijateljem, da v malo Belgiji utripajo srca za Vas, sreča gimnastov. Gospod in ljubi predsednik, ne rečem Vam "Adieu" ampak "Au revoir!" Zdravo! Zdravo!"

— Most zagradjen. Sinoči je načel župan Kohler direktorju Malinu, da odpošlje takoj danes zjutraj moške na stari Superior most, da ga zgradijo. Sicer so podjetja nastanjena ob mostu, katerim je isti potreben, nasprotna Kohlerjevemu koraku, ter bodo skušale najbrže sodnijskim potom doseči zopetno odprtje mostu. Kohler se je v tem oziru že posvetoval s pravdnim direktorjem ter vstraja pri svojem. Pravi, da je varnost državljanov prva in potem pridejo šele posamezniki.

— Most se smatra lahko tudi za cesto, ker so nastanjene ob njem razne tovarne in trgovski prostori in zahtevajo lastniki istih lahko tudi odškodnino, to je, da kupi mesto njih posestva, ker postane brez vrednosti, ako se ne more do njih.

**SUPERIOR HOME SUPPLY
SODI — STEKLENICE**

Za

DOBRO PIVO

je potreba naš SLAD IN HMELJ. Uspeh vselej zajamčen

Dobi se pri:

Frank Oglar

8401 Superior Ave.
106th St. Clair Market House
8704 Buckeye Rd.

Anto Dolgan

15617 Waterloo Rd. in pri

Frank Kunstelj

6117 St. Clair Ave.

MALI OGLASI

SOBA SE ODDA

za 1 fanta, elektrika, kopališče in klet za mošt. Vprašajte na 1027 E. 61 St. (229)

2 STANOVANJE

vsako po štiri sobe; eno zgoraj eno, zdolaj; najemina \$16 na mesec. Oba stanovanja v dobrem stanju. Zglasite se na 979 Addison Rd. (230)

HIŠA NAPRODAJ.

Hiša, 4 sobe, velika klet, ter štirje lotje po 100 široki, se prodaja takoj. Poleg se proda tudi 100 kokoši. Hiša se nahaja na 928 E. 209 St., Euclid, Ohio. Vprašajte pri Louis Rechar, na Rechar Ave. (230)

IMAM HIŠO

s petimi sobami, za eno družino: vse moderne izboljšave, za \$5.000 na E. 168 St. med Waterloo Rd. in Lake Shore bullevardom. Takoj se plača samo \$750, ostalo kot rent. Zglasite se pri R. E. Ward, Cleveland Trust urad E. 152nd St. in Pepper Ave. ali po klicu na telefon Wood 455 ali Edy 3209. Ob sobotah bom v uradu od 6 do 8. ure zvečer. (229)

SOBA SE ODDA

s hrano ali brez, dvema fantoma, pri pošteni družini na 1380 E. 47 St. v ozadju. (232)

OPREMLJENA SOBA

za enega fanta, elektrika, kopališče in gorkota, se odda na 7112 Lachyear Ave. (228)

POZOR! POZOR!

Proda se grocerijo in mesnicijo počenj; v zreldini slovenske naselbine. Posebno nizka cena aka se prida v treh dneh. Zelo primeren kraj za naprednega Slovence, ali Hrvata. Naslov se dobi v uradu Enakopravnosti. (231)

ČEDNO OPREMLJENA SOBA

se odda enemu ali dvema fantoma. Vprašajte se na 1221 E. 60 St., hiša v ozadju. (228)

PRODA SE

dobro upeljana čevljarnica na glavni cesti ter z vso potrebljno mašinerijo. Proda se radi odhoda iz mesta. Zglasite se na 6735 St. Clair Ave., pri S. Berko. (237)

ODDAJO SE

čedne sobe za urad ali za kakega zdravnika. Vse moderne urejeno. Zglasite se na 6410 St. Clair Ave. (229)

ISČE SE

75 težakov in 10 kar pentarjev; stalno delo celo zimo. Zglasite se pri rezervarju na Fairmont Str. Vzemite 105 Str. karlo do Woodhill Rd., ali pa se zglasite pri Harold E. Emerich, 1620 St. Clair Ave. (x)

Kupite ohiljsko

GROZDJE

sedaj!

Imamo ga 1.000 ton po \$140.00 ton. Zglasite se na

15301 Waterloo Road (232)

Randolph 2529-J. Central 2373-W.

GRAMOFONSKIE PLOŠČE

zahvaljujte

novi cenik

Slovenske

PLOŠČE

preje \$1.00

sedaj 75¢

VELIKA

ZALOGA

UR IN

ZLATNINE

Wm.

Sitter

5805 St. Clair

Avenue